TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN KIM BÔI
TỈNH HOÀ BÌNH

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 33/2017/HSST
Ngày 27/9/2017.

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KIM BÔI – TỈNH HÒA BÌNH
Với thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: **Ông Bùi Văn Dum**
- Các Hội thẩm nhân dân:
  + Ông **Bùi Văn Thỉm** – Cán bộ hưu trí xã Kim Kim Bôi, huyện Kim Bôi;
  + Ông **Nguyễn Hoàng Long** – Phó Chủ tịch Hội Nông dân huyện Kim Bôi,
- Thư ký toà án ghi biên bản phiên toà: **Bà Bùi Thị Hương.**
- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi tham gia phiên toà: Ông **Nguyễn Hoàng Vũ** - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 9 năm 2017; tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Kim Bôi – tỉnh Hòa Bình, mở phiên tòa xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 27/2017/HSST, ngày 16/8/2017, đối với bị cáo:

DƯƠNG VĂN HỒ, Sinh ngày: 19/6/1992; Tên gọi khác: Không;

Nơi ĐKHKTT và chỗ ở hiện nay: xóm B - S – K – Hòa Bình;

Quốc tịch: Việt Nam ; Dân tộc: Mường; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lái xe;

Con ông: Dương Văn N - Sinh năm: 1961 và bà Bùi Thị Th - Sinh năm: 1963;

Đều trú tại: xóm B – S – K – Hòa Bình;

Gia đình: Có 03 chị em ruột, bị can là con thứ ba;

Vợ, con: Chưa;

Tiền án, tiền sự : Không.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 20/4/2017 đến ngày 15/5/2017, tổng cộng bị cáo đã bị tạm giam 25 ngày, được tại ngoại và có mặt tại phiên tòa

* ***Người bị hại***: Ông **Quách Xuân N**, sinh năm 1962; Trú tại: xóm B, xã N, huyện K, tỉnh Hòa Bình (đã chết),

* ***Người Đại diện hợp pháp của người bị hại được ủy quyền (theo giấy ủy quyền ngày 25/4/2017)***: Anh Quách Đình Th, sinh năm 1967; Trú tại: xóm B, xã N, huyện K, tỉnh Hòa Bình (có mặt).

**** Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*** Anh **Nguyễn Văn H**, sinh năm 1989; Trú tại: xóm B, Đ, H, huyện Ứ, thành phố Hà Nội (có mặt).

*** Các nhân chứng:**

- Anh Bùi Văn Ng, sinh năm 1987; Trú tại: xóm S, xã S, huyện K, tỉnh Hòa Bình (vắng mặt).

- Anh Bùi Văn T, sinh năm 1979 (có mặt).,

- Anh Quách Công T, sinh năm 1988 (có mặt).,

- Anh Quách Công Th, sinh năm 1965 (có mặt).,

Đều trú tại: xóm B, xã , huyện K, tỉnh Hòa Bình

NHẬN THẤY:

Sáng ngày 18/4/2017, Dương Văn H là lái xe thuê cho Nguyễn Văn H– sinh năm 1989, trú tại xã H – huyện Ứ - TP Hà Nội, điều khiển xe ô tô BKS: 29C-703.86, cùng phụ xe là Đào Văn H – sinh năm 1995 trú tại H – huyện M – TP Hà Nội, đi vào xã Yên Lập – huyện Cao Phong – tỉnh Hòa Bình chở keo. Đến 18h 30 phút, khi bốc keo xong Dương Văn H điều khiển xe ô tô đi theo tuyến đường QL 12b, hướng Dốc Cun => Kim Bôi, đến khu vực Bãi Chạo – Kim Bôi thì H dừng xe cùng H vào quán ăn cơm, sau khi ăn cơm xong H tiếp tục điều khiển xe ô tô BKS: 29C -703.86 đến Thị trấn Bo, rồi rẽ vào xóm Lục Đồi - xã Kim Bình – huyện Kim Bôi để cân keo, khi cân xong H điều khiển xe ô tô quay ra đường 12b đi theo hướng Dốc Cun => Ba Hàng Đồi, còn H lên xe ngồi ghế phụ ngủ tiếp. Khi đến khu vực xóm Bôi Cả - xã Nam Thượng - huyện Kim Bôi thì Dương Văn H phát hiện phía trước cùng chiều thấy ông Quách Xuân N nằm trên đường, Dương Văn H xử lý tránh nhưng không kịp đã xẩy ra va chạm, sau khi xẩy ra va chạm H vẫn điều khiển xe đi thêm một đoạn khoảng 50m thì dừng lại xuống xe đi ra phía sau xe để kiểm tra thì phát hiện thấy một chiếc xe mô tô đang đi ngược lại về phía nạn nhân nằm. Thấy vậy, Dương Văn H lên xe điều khiển xe khỏi hiện trường đi về bãi tập kết gỗ keo tại xã Hòa Nam – huyện Ứng Hòa – Hà Nội ngủ qua đêm. Đến sáng ngày 19/4/2017 Dương Văn H trả hàng xong điều khiển xe ô tô về nhà tại S – K – Hòa Bình và kể lại cho bố mẹ H biết về sự việc xẩy ra tai nạn vào đêm ngày 18/4/2017 tại khu vực xóm Bôi Cả - xã Nam Thượng nhưng chưa biết tình hình ra sao. Đến sáng ngày 20/4/2017 Dương Văn H tiếp tục điều khiển xe ô tô BKS: 29C – 703.86 đi lên huyện Cao Phong để chở keo, khi được gia đình vận động đầu thú thì Dương Văn H để xe tại Cao Phong và về Công an huyện Kim Bôi đầu thú, khai báo toàn bộ sự việc xẩy ra tai nạn giao thông vào đêm ngày 18/4/2017, tại xóm Bôi Cả - xã Nam Thượng – huyện Kim Bôi là do Dương Văn H điều khiển xe ô tô gây ra.

Hậu quả: ông Quách Xuân N - bị tử vong trên đường đi cấp cứu.

*** Kết quả khám nghiệm hiện trường nơi xảy ra tai nạn**: Tại Km 31+430m đường 12B thuộc địa phận xóm Bôi Cả – xã Nam Thượng – huyện Kim Bôi – tỉnh Hòa Bình, là đoạn đường thẳng, mặt đường rải nhựa áp phan rộng 6m50, giữa tim đường có vạch sơn đứt quãng để chia chiều đường, lề đường bên phải theo hướng Dốc Cun => Ba Hàng Đồi rộng 1m, lề đường bên trái rộng 1m, tâm vạch sơn trắng cách mép đường bên phải là 3m 22cm.

Tiến hành khám nghiệm hiện trường lấy mép đường bên phải theo hướng Dốc Cun => Ba Hàng Đồi để đo khoảng cách vị trí các dấu vết.

Lấy mốc cố định để đo khoảng cách là cột điện số 90, hiện trường vụ tai nạn để lại các dấu vết, phương tiện, được đánh số thứ tự từ vị trí số 02 đến vị trí số 05.

- ***Vị trí số 2:*** Xác định tế bào thịt rơi trên hiện trường diện 4 x 3,6cm, tâm cách mép đường bên phải là 1m50, được xác định là điểm va chạm giữa xe ô tô BKS: 29C – 703.86 với ông Quách Xuân Nái, cách vị trí số 03 là 1m40; cách vị trí số 04 là 1m75cm.

- ***Vị trí số 3:*** Xác định là vùng máu thứ nhất có diện 36 x 21cm, tâm của vùng máu cách mép đường bên phải là 1m62cm, cách vị trí số 04 là 1m20cm .

- ***Vị trí số 4:*** Xác định là vùng máu thứ hai có diện 57 x 42cm, tâm vùng máu cách mép đường bên phải là 2m60cm, cách tâm vạch sơn trắng đứt quãng 63cm, cách vị trí số 05 là 9m40cm .

- ***Vị trí số 5:*** Xác định là pin điện thoại rơi trên hiện trường, cách mép đường bên phải là 2m70cm .

* **Kết quả khám nghiệm tử thi**: Ngày 19/4/2017, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Kim Bôi, ra quyết định trưng cầu giám định tử thi số: 62/QĐ-CSĐT đối với Quách Xuân Nái. Tại bản giám định pháp y số: 74/GĐPY, ngày 24/4/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hòa Bình kết luận: "Nạn nhân chết do đa chấn thương".

Ngày 27/4/2017 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Kim Bôi, ra quyết định số: 64/QĐ-CSĐT trưng cầu Viện khoa học hình sự Bộ Công an giám định mẫu máu và kiểu gien thu tại gầm xe ô tô BKS 29C - 703.86 do Dương Văn H điều khiển gây tai nạn vào đêm ngày 18/4/2017, tại xóm Bôi cả xã Nam Thượng huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình. Tại bản kết luận giám định số; 2152/C54 của Viện khoa học hình sự kết luận: Các dấu vết thu tại vị trí cạnh trước, góc dưới giá đỡ bầu cầu thứ nhất tính từ sau ra trước (ký hiệu mẫu số 1), vị trí đáy bình nhiên liệu (ký hiệu mẫu số 2), và mẫu máu thu tại vị trí vạt áo ghi thu của tử thi Quách Xuân Nái (ký hiệu mẫu số 3) có dính máu người và là máu của cùng một người đàn ông.

* Kết quả giám định an toàn kỹ thuật ô tô sau tai nạn: Ngày 16/5/2017, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Kim Bôi ra Quyết định trưng cầu giám định an toàn kỹ thuật đối với xe ô tô BKS 29c -703.86. Tại biên bản giám định kỹ thuật ô tô sau tai nạn số: 129/BB-TTĐK ngày 16/5/2017 của Trung tâm đăng kiểm xe cơ giới 2801S thuộc Sở giao thông vận tải tỉnh Hòa Bình kết luận:

"1. Về cơ sở pháp lý: Tại thời điểm kiểm tra (lúc 16h40 ngày 16/5/2017) các thông số kỹ thuật của xe ô tô BKS: 29C-703.86 đều đạt tiêu chuẩn an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường.

2. Riêng có trọng lượng bản thân thực tế của xe được ghi nhận tại lúc kiểm định là:6920kg vượt 790kg so với trọng lượng bản thân của xe được ghi trong hồ sơ phương tiện 6130kg."

* **Về vật chứng của vụ án gồm** : 01 một xe ô tô BKS: 29C-703.86, loại xe tải nhãn hiệu Trường Giang mầu sơn xanh, chủ xe là Nguyễn Văn Hùng đã thuê Dương

Văn H điều khiển. Cơ quan CSĐT Công an huyện Kim Bôi đã trả lại cho chủ sở hữu cùng các giấy tờ có liên quan;

01 Giấy phép lái xe số: 310166859364, mang tên Dương Văn H, sinh 19/6/1992; Nơi cư trú: Sào Báy, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình.

*** Về trách nhiệm dân sự:**

Sau khi xảy ra tai nạn, đại diện phía gia đình bị hại Quách Xuân N đã yêu cầu bị can Dương Văn H và chủ xe phải bồi thường số tiền là: 115.000.000đ (Một trăm mười lăm triệu đồng). Hiện nay gia đình bị can Dương Văn H và chủ xe đã bồi thường đủ số tiền trên cho gia đình bị hại, gia đình bị hại không yêu cầu đề nghị bồi thường gi thêm.

Cáo trạng số: 27/CT- VKS, ngày 14/8/2017, của Viện kiểm sát nhân dân Huyện Kim Bôi truy tố Dương Văn H về tội: "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" . Áp dụng điểm c khoản 2 Điều 202 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ quan điểm truy tố bị cáo Nguyễn Văn Đồng như nội dung bản cáo trạng đã nêu.

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, qua thẩm tra tại phiên tòa; kết quả tranh luận và trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, những người tham gia tố tụng;

XÉT THẤY:

Bị cáo Dương Văn Hồng là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo Dương Văn H đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như bản cáo trạng đã truy tố. Bị cáo Dương Văn H là người tham gia giao thông có giấy phép lái xe và đầy đủ các giấy tờ khác về xe theo quy định, nhưng trong quá trình điều khiển xe tham gia giao thông, bị cáo thiếu quan sát đã gây tai nạn cho ông Quách Xuân N nằm trên đường cùng chiều đi của bị cáo, sau khi gây tại nạn bị cáo đã bỏ trốn, ông Quách Xuân N khi được mọi người phát hiện đưa đi cấp cứu đã bị tử vong trên đường, hành vi của bị cáo đã cấu thành tội: "*Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ*" được quy định tại điểm c khoản 2 Điều 202 BLHS. Bản cáo trạng của Viện kểm sát nhân dân Huyện Kim Bôi truy tố bị cáo Dương Văn H về tội: "*Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ*" theo điểm c khoản 2 Điều 202 Bộ luật hình sự, là có căn cứ pháp luật.

Xét hành vi của bị cáo gây nguy hiểm cho xã hội, vi phạm an toàn công cộng và trật tự xã hội, gây thiệt hại đến tính mạng của người khác được pháp luật bảo vệ, nên phải xử lý nghiêm bằng pháp luật hình sự.

Tuy nhiên khi lượng hình có xét đến, mặc dù khi gây tai nạn bị cáo bỏ trốn nhưng sau đó đã ra đầu thú, không gây trở ngại cho việc điều tra vụ án; quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay: bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, sau khi gây

tai bị cáo đã khắc phục hậu quả, bồi thường đủ cho gia đình người bị hại tổng số tiền theo yêu cầu là: 115.000.000đ (một trăm mười lăm triệu đồng); phía gia đình người bị hại cũng có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo Hồng - Là các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm b, p khoản 1, khoản 2 điều 46, Điều 47 – Bộ luật hình sự; Căn cứ điểm c, d, đ khoản 1 Điều 2 Nghị quyết số: 01/2013/NQ-HĐTP-TANDTC ngày 06/11/2013, bị cáo H có nhân thân tốt và nơi cư trú rõ ràng, có khả năng tự cải tạo; Tại phiên tòa hôm nay vị đại diện Viện kiểm giữ quyền công tố cũng có đề nghị HĐXX, áp dụng điểm c khoản 2 Điều 202, điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46, Điều 47 và Điều 60 BLHS, xử phạt bị cáo Dương Văn H từ 30 đến 36 tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Hội đồng xét xử, xét thấy không nhất thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội, nên cho bị cáo hưởng án tù có điều kiện, thể hiện sự khoan hồng của Pháp luật.

Về vật chứng: Xét thấy chiếc xe ô tô BKS: 29C-703.86, loại xe tải nhãn hiệu Trường Giang mầu sơn xanh, Quá trình điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện K đã xác định rõ chủ xe là Nguyễn Văn Hùng đã thuê Dương Văn H điều khiển và trả lại cho chủ sở hữu cùng các giấy tờ có liên quan là phù hợp, nên HĐXX không xem xét.

Đối với Giấy phép lái xe số: 310166859364, mang tên Dương Văn H, sinh 19/6/1992; Nơi cư trú: S, huyện K, tỉnh Hòa Bình, xét nên trả lại cho bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa hôm nay người đại diện hợp pháp của người bị hại được ủy quyền. Xác nhận quá trinhg điều tra bị cáo Dương Văn H và chủ xe đã bồi thường toàn bộ thiệt hại theo yêu cầu của gia đình người bị hại với số tiền là: 115.000.000đ (một trăm mười lăm triệu đồng). Nay không có yêu cầu bồi thường thêm, nên cần áp dụng Điều 585, công nhận thỏa thuận giữa bị cáo và gia đình bị hại.

Về án phí: Bị cáo Dương Văn H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật;

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1/ ***Tuyên bố:*** Bị cáo Dương Văn H phạm tội: "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" .

+ Áp dụng điểm c khoản 2 điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46, Điều 47 và Điều 60 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Dương Văn H 30 (ba mươi) tháng tù nhưng cho hưởng án treo.Thời gian thử thách là 60 (sáu mươi) tháng kể từ ngày truyên án sơ thẩm.

+ Giao bị cáo Dương Văn H cho Ủy ban nhân dân xã Sào Báy, huyện Kim Bôi , tỉnh Hòa Bình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo Dương Văn H có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương về việc giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách.

3/ **Về vật chứng**: Trả lại cho bị cáo Dương Văn H Giấy phép lái xe số: 310166859364, mang tên Dương Văn H, sinh 19/6/1992; Nơi cư trú: Sào Báy, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình,

4/ ***Về trách nhiệm dân sự***: Áp dụng Điều 585, 591 Bộ luật dân sự năm 2015, công nhận sự thỏa thuận bồi thường giữa bị cáo và đại diện hợp pháp của người bị hại. Xác nhận bị cáo Dương Văn H đã bồi thường toàn bộ thiệt hại cho gia đình gười bị hại là: 115.000.000đ (một trăm mười lằm triệu đồng), không phải bồi thường nữa.

4/ ***Về án phí:*** Bị cáo Dương Văn H phải chịu 200.000 đồng (hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm bị cáo; người đại diện hợp pháp của người bị hại có quyền kháng cáo bản án này theo trình tự phúc thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm!

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:
- TAND Tỉnh Hòa Bình;
- VKS ND Huyện Kim Bôi;
- Chi cục THADS huyện Kim Bôi;
- Công an huyện Kim Bôi;
- Bị cáo, bị hại;
- THA hình sự (02 bản);
- UBND xã Độc lập, Kỳ Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Hòa Bình
- Lưu HS + VT.

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**